

【商品名稱】中國人壽得益贏家變額壽險（以下簡稱「得益贏家壽險」）
 【備查日期及文號】110.12.13中壽商二字第1101213014號
 【修正日期及文號】112年01月01日依金融監督管理委員會
 111年08月30日金管保壽字第1110445485號函修正
 【給付項目】身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金、祝壽保險金
 【商品名稱】中國人壽得益贏家變額年金保險（以下簡稱「得益贏家年金保險」）
 【備查日期及文號】110.12.13中壽商二字第1101213016號
 【修正日期及文號】112年01月01日依金融監督管理委員會
 111年08月30日金管保壽字第1110445485號函修正
 【給付項目】返還保單帳戶價值、年金給付
 【商品名稱】中國人壽得益贏家外幣變額壽險（以下簡稱「得益贏家外幣壽險」）
 【備查日期及文號】110.12.13中壽商二字第1101213015號
 【修正日期及文號】112年03月01日依金融監督管理委員會
 111年11月29日金管保壽字第1110462568號函修正
 【給付項目】身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金、祝壽保險金
 【商品名稱】中國人壽得益贏家外幣變額年金保險（以下簡稱「得益贏家外幣年金保險」）
 【備查日期及文號】110.12.13中壽商二字第1101213017號
 【修正日期及文號】112年03月01日依金融監督管理委員會
 111年11月29日金管保壽字第1110462568號函修正
 【給付項目】返還保單帳戶價值、年金給付
 【商品名稱】中國人壽得益贏家投資標的批註條款
 【備查日期及文號】110.12.13中壽商二字第1101213018號

◎本保險為不分紅保單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。

中國人壽

得益贏家



【變額壽險】 【變額年金保險】
 【外幣變額壽險】 【外幣變額年金保險】

風險告知及注意事項

◎消費者投保前應審慎瞭解本保險商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險。

◎本商品經中國人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由中國人壽及負責人依法負責。

◎投保後解約可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。

◎保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效（收到保單翌日起算十日內）。

◎本商品所連結之一切投資標的，其發行或管理機構以往之投資績效不保證未來之投資收益，除保險契約另有約定外，中國人壽不負投資盈虧之責，要保人投保前應詳閱商品說明書。投資標的無保本、提供定期或到期投資收益，最大可能損失為全部投資本金。要保人應承擔一切投資風險及相關費用。要保人於選定該項投資標的前，應確定已充分瞭解其風險與特性。

◎各保單帳戶價值係獨立於中國人壽資產以外之分離帳戶，消費者須承擔以下風險。**第一銀行、中國人壽並無保本保息之承諾，投保人於投保前應審慎評估。**

(1)信用風險：投資標的發行或管理機構等之不履約風險造成投資本金損失由保戶自行承擔。

(2)市場價格風險：投資標的相關市場價格波動的原因來自於經濟成長與物價膨脹，而這些因素影響的程度大小將依政府經濟與利率政策調整而定，最大損失可能為全部投資本金。發行或管理機構以往之投資報酬率不保證未來之投資收益，中國人壽亦不保證投資標的之投資報酬率且不利投資盈虧之責。

(3)法律風險：國內外政治、法規變動之風險。國內外稅法相關規定或解釋與實質課稅原則認定，可能影響本保險所涉之投資報酬、給付金額及稅賦。

(4)匯兌風險：投資收益若以外幣計價，保戶須自行了解並注意匯率風險。當保單幣別與投資標的係不同幣別時，則投資標的之申購、孳息及贖回將會因時間、匯率的不同，產生匯兌上的差異，這差異可能使保戶享有匯兌價差的收益，或可能造成損失。

(5)中途贖回風險：要保人於契約有效期間內申請部分提領或解約時，因此贖回而退還之保單帳戶價值，可能有低於原始投入金額之風險。

(6)政治風險：本保險契約約定之貨幣單位的匯率可能受其所屬國家之政治因素（如大選、戰爭等）而受影響。

(7)經濟變動風險：本保險契約約定之貨幣單位的匯率可能受其所屬國家之經濟因素（如經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等）而受影響。

(8)流動性風險：若本商品連結之投資標的買賣受到限制，無法進行交易時，將使得該投資標的物的變現性變差。

(9)清算風險：當本商品連結之投資標的規模低於一定金額，不符合經濟效益時，該標的即終止並將進行清算。

(10)利率風險：由於債券易受利率之變動而影響其價格，故可能因利率上升導致債券價格下跌，而蒙受虧損之風險，非投資等級債亦然。故要保人所購買之保險商品連結之投資標的為債券基金時可能因利率上升導致其價值下跌。

◎本商品為保險商品，非存款項目，故不受存款保險之保障；本商品僅保險保障部分受人身保險安定基金保障，投資型保險商品之專設帳簿記載投資資產之價值金額不受人身保險安定基金之保障。

◎稅法相關規定之改變可能會影響本險之投資報酬及給付金額。

◎自連結投資標的交易對手取得之報酬、費用折讓等各項利益，應於簽約前提供予要保人參考。

◎本商品簡介係由中國人壽核定後統一提供，僅供客戶參考，詳細內容以保單條款為準。

◎本商品係由中國人壽保險股份有限公司發行，透過中國人壽合作之保險代理人或保險經紀人行銷。

◎人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百二十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理；實務上死亡給付及確定年金給付依實質課稅原則核課遺產稅之例示性案例及其可能依實質課稅原則核課遺產稅之參考特徵，請詳見中國人壽企網之「實質課稅原則專區」。

◎「得益贏家壽險」、「得益贏家年金保險」各項給付均以新臺幣為之，選擇外幣計價之投資標的者，其價值因轉換為新臺幣將受到匯率波動的影響，保戶須承擔此部分之風險。

◎「得益贏家外幣壽險」、「得益贏家外幣年金保險」各項給付、費用、保險費之收取或返還及其他款項收付等，皆以保單約定收付幣別為貨幣單位。要保人或受益人須自行承擔與他種貨幣進行兌換，所產生之匯率變動風險。

◎中國人壽保留本商品承保與否之權利。

◎中國人壽於契約有效期間內將定期以書面或約定方式通知要保人其保單帳戶價值。

◎中國人壽委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產撥回(提減)機制可能由該帳戶之收益或本金中支付。任何涉及該帳戶本金支出的部分，可能導致原始投資金額減損。

◎中國人壽委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產撥回(提減)比率或資產撥回(提減)金額並不代表報酬率及投資績效，本全權委託帳戶淨值可能因市場因素而上下波動。

◎本文提及之經濟走勢預測不必然代表本全權委託帳戶之績效，本全權委託帳戶投資風險請詳閱保險商品說明。

◎本商品連結之投資標的非為保本保息，非定存之替代品，亦不保證收益分配之金額與本金之全額返還。

◎本保險為投資型保險商品，要保人投保時，招攬人員應主動出示其具備主管機關規定銷售資格之證件及詳細解說保險商品之內容；招攬人員如未主動出示告知，要保人應要求其出示並詳細告知。

◎本商品可能因所連結投資標的之價格變動及扣除保單相關費用等因素，造成保單帳戶價值持續減少或為零。當保單帳戶價值不足扣除保單相關費用時，保單將面臨停效風險。

◎提前解約之解約金不視為保險給付，應依相關稅法規定辦理。

◎投資標的（全權委託管理帳戶）經理費包含中國人壽收取之經理費及投資標的經理機構的代操費用。投資標的經理機構如有將全權委託帳戶資產投資於其經理之基金時，則投資標的經理機構就該部分委託資產不得另收取代操費用。

◎全權委託投資業務事業須每月檢視可供投資之標的（不含國內、外證券交易所交易之指數股票型基金及貨幣型基金）是否有新增可申購且幣別相同之法人級別，同時配合調整選擇法人級別進行投資。

◎本商品及簡介由中國人壽發行與製作，透過「第一商業銀行股份有限公司」為行銷通路招攬並代理其保險商品，惟承保與否及保險給付之責任由中國人壽負責。

中國人壽提供金融友善服務專線為身障者提供專屬保險商品諮詢，同時也為行動不便之保戶及65歲以上長者提供保單諮詢、櫃台或到府預約服務，我們將依您需求提供所需協助並安排專人接待。

中國人壽金融友善服務專線

免付費服務專線：0809-006-868 海外諮詢專線：國際冠碼+886-2-66003594

商品特色 (詳細內容請詳保單條款及商品說明書)

特色1 輕鬆繳

- ★後收保單管理費，保險費餘額越高，費用越低，每月最低只需0.24%。
- ★保單管理費僅於保單年度第1年內收取，滿1年後無收取保單管理費。

特色2 月撥回

- ★兩段式撥回機制，不論淨值高低皆享定期撥回。
- ★每日檢視淨值達10.3美元(含)，每單位額外加碼撥回0.1美元。(每月以一次為限)

特色3 享回饋

- ★第5保單週年日(含)起，年年享加值回饋金0.5%投入帳戶。

給付項目 (詳細給付內容以保單條款內容為主。不保事項或除外責任，請要保人詳閱商品說明書)

得益贏家年金保險 / 得益贏家外幣年金保險

★返還保單帳戶價值：

- 1 被保險人身故若發生於年金給付開始日前：中國人壽以收齊保單條款約定申請文件之日為基準日，依保單條款附表三「贖回評價時點」之投資標的價值計算之保單帳戶價值返還予要保人或其他應得之人，本契約效力即行終止。
- 2 被保險人身故若發生於年金給付開始日後：如仍有未支領之年金餘額，中國人壽應將其未支領之年金餘額依約定給付予身故受益人或其他應得之人。

★年金給付：

要保人應於投保時選擇由受益人一次領取年金累積期間屆滿之年金給付，或由中國人壽依約定分期給付年金。在年金給付開始日時，中國人壽以年金累積期間屆滿日為基準日，依下列給付方式計算年金金額：

1 一次給付：

按保單條款附表三「贖回評價時點」之投資標的價值計算保單帳戶價值（如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息，以及計入年金給付開始日為保單週年日時之加值回饋金），計算可領取之一次給付年金金額，本契約於中國人壽給付後即行終止。

2 分期給付：

(1)首年年金金額：按保單條款附表三「贖回評價時點」之投資標的價值計算保單帳戶價值（如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息，以及計入年金給付開始日為保單週年日時之加值回饋金），依據當時年金預定利率及年金生命表計算。

(2)給付期間第二年度開始每年可領取之年金金額係以前一年度可領取之年金金額乘以當年度「調整係數」而得之。

※「調整係數」= $(1 + \text{前一年年金給付週年日當月年金宣告利率}) \div (1 + \text{年金預定利率})$ ；中國人壽於每年年金給付週年日，以約定方式通知當年度之調整係數。

※ 年金給付開始日計算領取之年領年金金額若低於新臺幣36,000元或1,200美元時，中國人壽改依保單條款約定計算之保單帳戶價值於年金給付開始日起15日內一次給付受益人，本契約效力即行終止。

得益贏家壽險 / 得益贏家外幣壽險

★身故保險金 / 完全失能保險金：

給付條件：被保險人於本契約有效期間內身故/經醫院醫師診斷確定致成完全失能。

給付金額：MAX(基本保額、保單帳戶價值X保價係數)。

★喪葬費用保險金（註1，註2）：保險金額-保單帳戶價值。

★祝壽保險金：保單帳戶價值+淨危險保額。

註1：訂立本契約時，以受監護宣告未撤銷者為被保險人，其「身故保險金」變更為「喪葬費用保險金」。

註2：喪葬費用保險金額不包含其屬投資部分之保單帳戶價值。其原投資部分之保單帳戶價值，則按約定返還予要保人或其他應得之人。（詳參保單條款）

加值回饋金

本契約於有效期間或年金累積期間內，中國人壽自第5保單週年日(含)起，每屆保單週年日時，按該保單週年日之前12個保單週月日之保單帳戶中非屬貨幣帳戶及非屬停泊帳戶之所有投資標的價值的平均值，乘以0.5%後所得之數額做為加值回饋金，並按要保人就中國人壽提供之投資標的所設定目標保險費之配置比例，以該保單週年日為基準日，將加值回饋金於保單條款附表三「買入評價時點」為投資，並置於本契約項下的目標保費保單帳戶中。

註：得益贏家年金保險、得益贏家外幣年金保險，年金給付開始日如為保單週年日時，中國人壽改依上述計算所得之數額，將該次加值回饋金併入計算年金給付時之保單帳戶價值。年金給付開始日後，中國人壽將不給付加值回饋金。

※得益贏家壽險、得益贏家外幣壽險：本契約有效期間內。

得益贏家年金保險、得益贏家外幣年金保險：年金累積期間內。

💰投保規則（詳細投保規則依中國人壽相關規定辦理）

★投保年齡：

	得益贏家 年金保險	得益贏家 外幣年金保險	得益贏家 壽險	得益贏家 外幣壽險
要保人	18足歲～74歲	0歲～74歲	18足歲～74歲	0歲～74歲
被保人	0歲～74歲	0歲～74歲	15足歲～80歲	15足歲～80歲

★繳費方式：匯款、金融機構轉帳。

★附約限制：不受理附加任何附約。

※要保人為美國人/居民(公司)恕不受理。

★保費規範：

項目	得益贏家年金保險 得益贏家壽險	得益贏家外幣年金保險 得益贏家外幣壽險
A.最低目標保險費	新臺幣10萬元	3,000美元
B.最低超額保險費	新臺幣1萬元	400美元
A+B每一保單合計最高上限	新臺幣3億元	1,000萬美元

僅「得益贏家年金保險」、「得益贏家外幣年金保險」適用

★年金給付的開始及給付期間：

要保人投保時得約定年金給付開始日，且年金給付開始日不得早於第6保單週年日。要保人選擇之年金給付開始日不得超過被保險人保險年齡達80歲之保單週年日；若要保人不做年金給付開始日的選擇時，中國人壽以被保險人保險年齡達70歲之保單週年日做為年金給付開始日。年金給付開始日後中國人壽於被保險人生存期間，依約定分期給付年金金額，最高給付年齡以被保險人保險年齡到達110歲為止。但於保證期間內不在此限。年金給付期間屆滿時，本契約效力即行終止。

註：年金給付開始日係指本契約所載明，依本契約約定中國人壽開始負有給付年金義務之日期，如有變更，以變更後之日期為準。

★分期給付年金領取週期選擇：年給付、半年給付、季給付、月給付。

★分期給付年金保證期間：10年。

僅「得益贏家壽險」、「得益贏家外幣壽險」適用

★基本保額限制：

得益贏家壽險投保限額	得益贏家外幣壽險投保限額
最低：新臺幣10萬元 最高：Min(目標保險費X20倍,新臺幣1億元)	最低：3,000美元 最高：Min(目標保險費X20倍,300萬美元)

★保險期間：被保險人保險年齡到達111歲且本契約仍屬有效之保單週年日滿期。

💰投資標的

★全權委託管理帳戶

No.	標的名稱	計價幣別	風險收益等級
1	景順得益贏家全權委託管理帳戶（美元） （全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金）	美元	RR3

★貨幣帳戶

No.	標的名稱	計價幣別	風險收益等級
1	美元貨幣帳戶	美元	RR1
2	新台幣貨幣帳戶（註）	新臺幣	RR1

★停泊帳戶（供投資標的之收益分配或資產提減金額配置。）

No.	標的名稱	計價幣別	風險收益等級
1	美元停泊帳戶	美元	RR1
2	新台幣停泊帳戶（註）	新臺幣	RR1

註：僅「得益贏家壽險」、「得益贏家年金保險」適用。

景順得益贏家全權委託管理帳戶(美元)

(本全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)

🏆 帳戶特色



🏆 資產提減機制



帳戶名稱	景順得益贏家全權委託管理帳戶（美元）			
投資範圍	投資於全球的指數股票型基金（ETF）與外幣計價之境外基金			
投資方向與特色	★本投資帳戶策略為一全球型之多重資產組合，投資標的以指數股票型基金（ETF）為主。 ★在投資組合的建構上，根據長期資本市場假設進行戰略性配置，再根據景順獨創的訊號，輔以戰術性資產配置，以期達成長期資本累積的目標。			
經理費	每年1.7%			
保管費	每年0.08%			
風險等級	RR3			
計價幣別	美元			
資產提減（撥回）機制	頻率	條件	每單位提減（撥回）金額	基準日
	每月定期提減（撥回）	基準日淨值 ≥ 8.5 美元	0.04167美元	每月第9個營業日
		基準日淨值 < 8.5 美元	0.01667美元	
資產提減（撥回）機制	不定期加碼提減（撥回）	當日淨值 ≥ 10.3 美元（當月以一次為限）	0.1美元	淨值 ≥ 10.3 美元之當日

註：營業日為銀行法規定之中華民國銀行營業日及彭博資訊之美國結算日(美元結算日)。但投資比重達本全權委託帳戶淨資產價值百分之三十(含)以上之任一投資所在國或地區之證券交易所因假日停止交易時，不在此限。

資料來源：景順投信。

本全權委託帳戶由中國人壽委由景順證券投資信託股份有限公司管理。本文件僅限中國人壽全權委託帳戶使用，非經經理公司同意，不得複製、散播及使用本文件(或其任何部分)。本文所載之任何意見，反映經理公司資料製作當時情況之判斷，可能因其後的市場變化而調整，投資人不應視為投資決策依據或建議。雖然經理公司已採取相對措施，確保文字內容資料準確無誤，但不擬就任何失誤錯誤或遺漏，以及任何依賴本文件做出的行動承擔責任。本文件內的觀點及預測將不時轉變而不會另行通知。全權委託投資並非絕無風險，經理公司以往之經理績效不保證委託投資資產之最低收益，經理公司除盡善良管理人之注意義務外，不負責委託投資資產之盈虧，亦不保證最低之收益，客戶簽約前應詳閱全權委託投資說明書或商品說明書。本文提及之經濟走勢預測不必然代表本全權委託投資業務之績效。本全權委託帳戶非為保本或保護型投資策略，可能存在信用風險與價格損失風險。本全權委託帳戶所提及之撥回率不代表報酬率，且過去撥回率不代表未來撥回率；淨值可能因市場因素而上下波動。本全權委託帳戶進行撥回前已先扣除應負擔之相關費用。本全權委託帳戶之撥回可能由收益或本金中支付，任何涉及由本金支出的部份，可能導致原始投資金額減損。由於非投資等級債券之信用評等未達投資等級或未經信用評等，且對利率變動的敏感度甚高，故本全權委託帳戶可能會因利率上升、市場流動性下降，或債券發行機構違約不支付本金、利息或破產而蒙受虧損。本全權委託帳戶不適合無法承擔相關風險之投資人。投資附帶風險，投資標的及投資地區可能之風險如市場(政治、經濟、社會變動、匯率、利率、股價、指數或其他標的資產之價格波動)風險、流動性風險、信用風險、產業景氣循環變動、證券相關商品交易、法令、貨幣、流動性不足等風險。投資人需留意新興市場國家之債信、匯率、政治等潛在風險。

費用說明（「得益贏家年金保險」及「得益贏家外幣年金保險」之相關費用為年金累積期間收取）

★保費費用：無

★保險相關費用

費用項目	收取標準及說明		
保單管理費	保單帳戶價值乘以該保單年度收取比率（如下表）		
	保單年度		
	收取比率(每月)	保險費餘額<新臺幣200萬元/6.65萬美元	0.25%
		保險費餘額≥新臺幣200萬元/6.65萬美元	0.24%
	註：保險費餘額為所繳之目標保險費及超額保險費總額扣除累計之部分提領金額。		
保險成本 (僅「得益贏家壽險」、 「得益贏家外幣壽險」適用)	根據訂立本契約時被保險人的性別、體況、扣款當時之保險年齡、淨危險保額及保單條款附表二【保險成本表】所列之每單位保險成本計算，並按月收取。保險成本隨年齡增長而逐年調整。		

★投資相關費用

費用項目	收取標準及說明
投資標的申購手續費	中國人壽未另外收取。
投資標的經理費	由投資標的單位淨值中扣除或反映於宣告利率中，中國人壽未另外收取。
投資標的保管費	由投資標的單位淨值中扣除或反映於宣告利率中，中國人壽未另外收取。
投資標的贖回費用	依投資標的之規定收取。若投資標的有收取贖回費用時，該贖回費用將反映於投資標的之買入價。
其他費用	若投資標的有稅捐、交易手續費、匯款費用、營運行政費用、專設帳戶處理費用及其他法定費用等相關費用時，將由投資標的單位淨值中扣除或反映於宣告利率中，中國人壽未另外收取。

★解約及部分提領費用

費用項目	收取標準及說明						
解約費用	「申請契約終止時之保單帳戶價值－申請契約終止時之停泊帳戶價值」×「申請契約終止當年度之解約費用率」						
	保單年度	1	2	3	4	5	6+
	解約費用率	7%	6%	5%	4%	3%	0%
部分提領費用	「申請部分提領之金額－申請部分提領之停泊帳戶金額」×「申請部分提領當年度之解約費用率」						
	保單年度	1	2	3	4	5	6+
	解約費用率	7%	6%	5%	4%	3%	0%
	註：於第3保單年度至第5保單年度內，要保人於當年度第一次申請部分提領時，中國人壽將依申請部分提領時之保單帳戶價值的5%以內的部分，不收取保單帳戶部分提領費用。						

★投資標的轉換費用：每保單年度12次免費，第13次起每次收取新臺幣500元/15美元。

★其他費用

1 得益贏家壽險、得益贏家年金保險：無

2 得益贏家外幣壽險、得益贏家外幣年金保險：匯款相關費用：

①匯款相關費用包括匯款銀行所收取之匯出費用（含匯款手續費、郵電費）、收款銀行所收取之收款手續費及中間行所收取之轉匯費用。

②匯款相關費用之負擔對象請參閱保單條款之規定。

③匯款相關費用以匯款銀行、收款銀行與中間行於匯款當時約定之數額為準。

中國人壽所收取之各項費用如有改變，至少應於三個月前通知要保人。但若屬對保戶有利之費用調降，則不在此限。

💰 匯款相關費用及負擔對象

本契約相關款項之往來，若因匯款而產生相關費用時，除下列各款約定所生之匯款相關費用均由中國人壽負擔外，匯款銀行及中間行所收取之相關費用，由匯款人負擔之，收款銀行所收取之收款手續費，由收款人負擔：

1. 因可歸責於中國人壽之投保年齡錯誤，依保單條款約定為退還或給付所生之相關匯款費用。
2. 因可歸責於中國人壽之投保年齡錯誤，要保人或受益人依保單條款約定為補繳或返還所生之相關匯款費用。
3. 因中國人壽提供之匯款帳戶錯誤而使要保人或受益人匯款無法完成時所生之相關匯款費用。
要保人或受益人若選擇以中國人壽指定銀行之外匯存款戶交付相關款項且匯款銀行及收款銀行為同一銀行時，或以中國人壽指定銀行之外匯存款戶受領相關款項時，其所有匯款相關費用均由中國人壽負擔，不適用前項約定。

註：詳細內容請參閱保單條款。



💰投保範例－變額年金保險

40歲男性，以躉繳目標保險費新臺幣200萬元，投保「中國人壽得益贏家變額年金保險」，其選擇年金累積期間為10年。若以預估之投資報酬率5%、2%、0%、-5%計算，且於年金累積期間未辦理部分提領，則保單帳戶價值將如下表所示：

單位：新臺幣/元

保單年度	保險年齡	躉繳目標保險費	假設年投資報酬率5%				假設年投資報酬率2%			
			投保當年實際用於投資之保費：1,941,870				投保當年實際用於投資之保費：1,942,638			
			加值回饋金	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金	加值回饋金	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金
1	40	2,000,000	-	58,130	2,040,312	1,897,490	-	57,362	1,982,017	1,843,276
2	41	-	-	-	2,142,325	2,013,786	-	-	2,021,656	1,900,357
3	42	-	-	-	2,249,440	2,136,968	-	-	2,062,088	1,958,984
4	43	-	-	-	2,361,912	2,267,436	-	-	2,103,330	2,019,197
5	44	-	-	-	2,480,008	2,405,608	-	-	2,145,397	2,081,035
6	45	-	12,078	-	2,616,690	2,616,690	10,613	-	2,199,129	2,199,129
7	46	-	12,743	-	2,760,905	2,760,905	10,879	-	2,254,208	2,254,208
8	47	-	13,446	-	2,913,067	2,913,067	11,151	-	2,310,666	2,310,666
9	48	-	14,187	-	3,073,616	3,073,616	11,430	-	2,368,538	2,368,538
10	49	-	14,969	-	3,243,015	3,243,015	11,717	-	2,427,860	2,427,860

保單年度	保險年齡	躉繳目標保險費	假設年投資報酬率0%				假設年投資報酬率-5%			
			投保當年實際用於投資之保費：1,943,154				投保當年實際用於投資之保費：1,944,462			
			加值回饋金	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金	加值回饋金	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金
1	40	2,000,000	-	56,846	1,943,154	1,807,133	-	55,538	1,845,997	1,716,777
2	41	-	-	-	1,943,154	1,826,565	-	-	1,753,698	1,648,476
3	42	-	-	-	1,943,154	1,845,996	-	-	1,666,012	1,582,711
4	43	-	-	-	1,943,154	1,865,428	-	-	1,582,709	1,519,401
5	44	-	-	-	1,943,154	1,884,859	-	-	1,503,573	1,458,466
6	45	-	9,716	-	1,952,870	1,952,870	7,731	-	1,435,740	1,435,740
7	46	-	9,764	-	1,962,634	1,962,634	7,382	-	1,370,966	1,370,966
8	47	-	9,813	-	1,972,447	1,972,447	7,049	-	1,309,113	1,309,113
9	48	-	9,862	-	1,982,309	1,982,309	6,731	-	1,250,051	1,250,051
10	49	-	9,912	-	1,992,221	1,992,221	6,427	-	1,193,655	1,193,655

註1：上述各範例說明之年投資報酬率假設皆維持不變，已反映經理費、保管費或收益所呈現之相關數值，且尚未考慮稅賦及首次保費配置完成日前的孳息等因素，實際報酬將視成立後之市場狀況而定，且投資標的淨值可能因市場因素而上下波動。**僅供說明參考之用，不代表未來之實際報酬。**

註2：以上試算係假設保戶無提前終止契約或部分提領的情況發生，且投資標的撥回金額為0。

註3：中國人壽每月自保單帳戶價值中依保單條款約定收取保單管理費。

註4：投資標的淨值漲跌將影響保單帳戶價值的高低，且收益分配或資產提減(撥回)後投資標的淨值會相對降低。

註5：上表「投保當年實際用於投資之保費」係依該假設年投資報酬率下，首年目標保險費及超額保險費之和扣除首年度保單管理費之數值，且**僅供參考**。

註6：上表「年度末保單帳戶價值」已扣除保單管理費，惟尚未扣除解約費用，辦理契約終止時須自保單帳戶價值另扣除解約費用後，即為「年度末解約金」。

註7：相關數值皆以整數方式呈現，**本範例說明僅供參考，實際數值仍以中國人壽計算結果為準。**

註8：**本文件載述的假設年投資報酬率僅作說明之用**，並非基於各投資標的過往之實際績效，與實際的年投資報酬率可能有所差異。

註9：年金給付開始日如為保單週年日時，中國人壽改依前項計算所得之數額，將該次加值回饋金併入計算年金給付時之保單帳戶價值。年金給付開始日後，中國人壽將不給付加值回饋金。

💰投保範例－外幣變額年金保險

40歲男性，以躉繳目標保險費6.65萬美元，投保「中國人壽得益贏家外幣變額年金保險」，其選擇年金累積期間為10年。若以預估之投資報酬率5%、2%、0%、-5%計算，且於年金累積期間未辦理部分提領，則保單帳戶價值將如下表所示：單位：美元

保單年度	保險年齡	躉繳目標保險費	假設年投資報酬率5%				假設年投資報酬率2%			
			投保當年實際用於投資之保費：64,567				投保當年實際用於投資之保費：64,593			
			加值回饋金	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金	加值回饋金	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金
1	40	66,500	-	1,933	67,841	63,092	-	1,907	65,900	61,287
2	41	-	-	-	71,234	66,960	-	-	67,218	63,185
3	42	-	-	-	74,795	71,055	-	-	68,562	65,134
4	43	-	-	-	78,535	75,394	-	-	69,933	67,136
5	44	-	-	-	82,463	79,989	-	-	71,332	69,192
6	45	-	402	-	87,009	87,009	353	-	73,119	73,119
7	46	-	424	-	91,806	91,806	362	-	74,951	74,951
8	47	-	447	-	96,865	96,865	371	-	76,828	76,828
9	48	-	472	-	102,204	102,204	380	-	78,753	78,753
10	49	-	498	-	107,838	107,838	390	-	80,726	80,726

保單年度	保險年齡	躉繳目標保險費	假設年投資報酬率0%				假設年投資報酬率-5%			
			投保當年實際用於投資之保費：64,610				投保當年實際用於投資之保費：64,653			
			加值回饋金	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金	加值回饋金	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金
1	40	66,500	-	1,890	64,610	60,087	-	1,847	61,378	57,082
2	41	-	-	-	64,610	60,733	-	-	58,309	54,810
3	42	-	-	-	64,610	61,380	-	-	55,395	52,625
4	43	-	-	-	64,610	62,026	-	-	52,629	50,524
5	44	-	-	-	64,610	62,672	-	-	49,996	48,496
6	45	-	323	-	64,933	64,933	257	-	47,740	47,740
7	46	-	325	-	65,258	65,258	245	-	45,586	45,586
8	47	-	326	-	65,584	65,584	234	-	43,530	43,530
9	48	-	328	-	65,912	65,912	224	-	41,566	41,566
10	49	-	330	-	66,242	66,242	214	-	39,692	39,692

註1：上述各範例說明之年投資報酬率假設皆維持不變，已反映經理費、保管費或收益所呈現之相關數值，且尚未考慮稅賦及首次保費配置完成日前的孳息等因素，實際報酬將視成立後之市場狀況而定，且投資標的淨值可能因市場因素而上下波動。**僅供說明參考之用，不代表未來之實際報酬。**

註2：以上試算係假設保戶無提前終止契約或部分提領的情況發生，且投資標的撥回金額為0。

註3：中國人壽每月自保單帳戶價值中依保單條款約定收取保單管理費。

註4：投資標的淨值漲跌將影響保單帳戶價值的高低，且收益分配或資產提減(撥回)後投資標的淨值會相對降低。

註5：上表「投保當年實際用於投資之保費」係依該假設年投資報酬率下，首年目標保險費及超額保險費之和扣除首年度保單管理費之數值，且**僅供參考**。

註6：上表「年度末保單帳戶價值」已扣除保單管理費，惟尚未扣除解約費用，辦理契約終止時須自保單帳戶價值另扣除解約費用後，即為「年度末解約金」。

註7：相關數值皆以整數方式呈現，**本範例說明僅供參考，實際數值仍以中國人壽計算結果為準。**

註8：**本文件載述的假設年投資報酬率僅作說明之用**，並非基於各投資標的過往之實際績效，與實際的年投資報酬率可能有所差異。

註9：年金給付開始日如為保單週年日時，中國人壽改依前項計算所得之數額，將該次加值回饋金併入計算年金給付時之保單帳戶價值。年金給付開始日後，中國人壽將不給付加值回饋金。

💰投保範例－變額壽險

40歲男性，以躉繳目標保險費新臺幣200萬元，投保「中國人壽得益贏家變額壽險」，並規劃基本保額新臺幣10萬元的保障。若以預估之投資報酬率5%、2%、0%、-5%計算，則呈現結果如下表所示： 單位：新臺幣/元

保單年度	保險年齡	躉繳目標保險費	假設年投資報酬率5%						假設年投資報酬率2%					
			投保當年實際用於投資之保費：1,940,008						投保當年實際用於投資之保費：1,940,798					
			加值回饋金	保險成本	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金	年度末壽險保障	加值回饋金	保險成本	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金	年度末壽險保障
1	40	2,000,000	-	1,887	58,105	2,038,401	1,895,713	3,261,442	-	1,864	57,338	1,980,157	1,841,546	3,168,251
2	41	-	-	1,400	-	2,138,884	2,010,551	2,994,438	-	1,342	-	2,018,403	1,897,299	2,825,764
3	42	-	-	1,574	-	2,244,213	2,132,002	3,141,898	-	1,465	-	2,057,290	1,954,426	2,880,206
4	43	-	-	1,762	-	2,354,614	2,260,429	3,296,460	-	1,595	-	2,096,823	2,012,950	2,935,552
5	44	-	-	2,080	-	2,470,209	2,396,103	3,458,293	-	1,827	-	2,136,912	2,072,805	2,991,677
6	45	-	12,035	2,435	-	2,603,857	2,603,857	3,645,400	10,575	2,079	-	2,188,335	2,188,335	3,063,669
7	46	-	12,686	2,825	-	2,744,470	2,744,470	3,842,258	10,830	2,342	-	2,240,781	2,240,781	3,137,093
8	47	-	13,372	3,112	-	2,892,539	2,892,539	4,049,555	11,090	2,505	-	2,294,376	2,294,376	3,212,126
9	48	-	14,094	3,563	-	3,048,308	3,048,308	4,267,631	11,355	2,789	-	2,349,025	2,349,025	3,288,635
10	49	-	14,854	4,055	-	3,212,157	3,212,157	4,497,020	11,626	3,085	-	2,404,746	2,404,746	3,366,644
50	89	-	121,735	51,062	-	26,299,972	26,299,972	26,825,971	29,977	12,217	-	6,194,236	6,194,236	6,318,121
祝壽保險金			80,965,038						10,390,914					

保單年度	保險年齡	躉繳目標保險費	假設年投資報酬率0%						假設年投資報酬率-5%					
			投保當年實際用於投資之保費：1,941,332						投保當年實際用於投資之保費：1,942,680					
			加值回饋金	保險成本	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金	年度末壽險保障	加值回饋金	保險成本	保單管理費	年度末保單帳戶價值	年度末解約金	年度末壽險保障
1	40	2,000,000	-	1,847	56,821	1,941,332	1,805,439	3,106,131	-	1,806	55,514	1,844,265	1,715,166	2,950,824
2	41	-	-	1,308	-	1,940,024	1,823,623	2,716,034	-	1,210	-	1,750,876	1,645,823	2,451,226
3	42	-	-	1,392	-	1,938,632	1,841,700	2,714,085	-	1,231	-	1,662,136	1,579,029	2,326,990
4	43	-	-	1,488	-	1,937,144	1,859,658	2,712,002	-	1,246	-	1,577,818	1,514,705	2,208,945
5	44	-	-	1,668	-	1,935,476	1,877,412	2,709,666	-	1,332	-	1,497,634	1,452,705	2,096,688
6	45	-	9,681	1,869	-	1,943,288	1,943,288	2,720,603	7,703	1,410	-	1,428,700	1,428,700	2,000,180
7	46	-	9,721	2,063	-	1,950,946	1,950,946	2,731,324	7,349	1,481	-	1,362,806	1,362,806	1,907,928
8	47	-	9,759	2,159	-	1,958,546	1,958,546	2,741,964	7,010	1,475	-	1,299,891	1,299,891	1,819,847
9	48	-	9,798	2,363	-	1,965,981	1,965,981	2,752,373	6,687	1,531	-	1,239,760	1,239,760	1,735,664
10	49	-	9,835	2,555	-	1,973,261	1,973,261	2,762,565	6,378	1,576	-	1,182,299	1,182,299	1,655,219
50	89	-	11,509	4,598	-	2,306,826	2,306,826	2,352,963	965	366	-	178,629	178,629	182,202
祝壽保險金			2,556,005						-					

註1：上述各範例說明之年投資報酬率假設皆維持不變，已反映經理費、保管費或收益所呈現之相關數值，且尚未考慮稅賦及首次保費配置完成日前的孳息等因素，實際報酬將視成立後之市場狀況而定，且投資標的淨值可能因市場因素而上下波動。
僅供說明參考之用，不代表未來之實際報酬。

註2：以上試算係假設保戶無提前終止契約或部分提領的情況發生且投資標的撥回金額為0。

註3：中國人壽每月自保單帳戶價值中依保單條款約定收取保險成本、保單管理費。

註4：投資標的淨值漲跌將影響保單帳戶價值的高低，且收益分配或資產提減(撥回)後投資標的淨值會相對降低。

註5：上表「投保當年實際用於投資之保費」係依該假設年投資報酬率下，首年目標保險費及超額保險費之和扣除首年度保單管理費與保險成本之數值，且**僅供參考**。

註6：上表「年度末保單帳戶價值」及「年度末壽險保障」已扣除保險成本及保單管理費，惟尚未扣除解約費用，辦理契約終止時須自保單帳戶價值另扣除解約費用後，即為「年度末解約金」。

註7：相關數值皆以整數方式呈現，**本範例說明僅供參考，實際數值仍以中國人壽計算結果為準**。

註8：**本文件載述的假設年投資報酬率僅作說明之用**，並非基於各投資標的過往之實際績效，與實際的年投資報酬率可能有所差異。

本簡介僅供參考，詳細內容以保單條款及商品說明書為準。

💰投保範例－外幣變額壽險

40歲男性，以躉繳目標保險費6.65萬美元，投保「中國人壽得益贏家外幣變額壽險」，並規劃基本保額3,000美元的保障。若以預估之投資報酬率5%、2%、0%、-5%計算，則呈現結果如下表所示：單位：美元

保單 年度	保險 年齡	躉繳 目標 保險費	假設年投資報酬率5%						假設年投資報酬率2%					
			投保當年實際用於投資之保費：64,505						投保當年實際用於投資之保費：64,532					
			加值 回饋金	保險 成本	保單 管理費	年度末 保單帳戶 價值	年度末 解約金	年度末 壽險保障	加值 回饋金	保險 成本	保單 管理費	年度末 保單帳戶 價值	年度末 解約金	年度末 壽險保障
1	40	66,500	-	63	1,932	67,776	63,032	108,442	-	62	1,906	65,840	61,231	105,344
2	41	-	-	47	-	71,117	66,850	99,564	-	45	-	67,112	63,085	93,957
3	42	-	-	52	-	74,619	70,888	104,467	-	49	-	68,405	64,985	95,767
4	43	-	-	59	-	78,289	75,157	109,605	-	53	-	69,720	66,931	97,608
5	44	-	-	69	-	82,132	79,668	114,985	-	61	-	71,053	68,921	99,474
6	45	-	400	81	-	86,576	86,576	121,206	352	69	-	72,763	72,763	101,868
7	46	-	422	94	-	91,252	91,252	127,753	360	78	-	74,507	74,507	104,310
8	47	-	445	103	-	96,174	96,174	134,644	369	83	-	76,289	76,289	106,805
9	48	-	469	119	-	101,354	101,354	141,896	378	93	-	78,106	78,106	109,348
10	49	-	494	135	-	106,803	106,803	149,524	387	103	-	79,959	79,959	111,943
50	89	-	4,048	1,698	-	874,434	874,434	891,923	997	406	-	205,958	205,958	210,077
祝壽保險金			2,691,966						345,491					

保單 年度	保險 年齡	躉繳 目標 保險費	假設年投資報酬率0%						假設年投資報酬率-5%					
			投保當年實際用於投資之保費：64,550						投保當年實際用於投資之保費：64,594					
			加值 回饋金	保險 成本	保單 管理費	年度末 保單帳戶 價值	年度末 解約金	年度末 壽險保障	加值 回饋金	保險 成本	保單 管理費	年度末 保單帳戶 價值	年度末 解約金	年度末 壽險保障
1	40	66,500	-	61	1,889	64,549	60,031	103,278	-	60	1,846	61,321	57,029	98,114
2	41	-	-	43	-	64,501	60,631	90,301	-	40	-	58,215	54,722	81,501
3	42	-	-	46	-	64,453	61,230	90,234	-	41	-	55,265	52,502	77,371
4	43	-	-	49	-	64,405	61,829	90,167	-	41	-	52,463	50,364	73,448
5	44	-	-	56	-	64,345	62,415	90,083	-	44	-	49,793	48,299	69,710
6	45	-	322	62	-	64,607	64,607	90,450	256	47	-	47,500	47,500	66,500
7	46	-	323	69	-	64,858	64,858	90,801	244	49	-	45,309	45,309	63,433
8	47	-	324	72	-	65,110	65,110	91,154	233	49	-	43,217	43,217	60,504
9	48	-	326	78	-	65,352	65,352	91,493	222	51	-	41,217	41,217	57,704
10	49	-	327	85	-	65,595	65,595	91,833	212	52	-	39,307	39,307	55,030
50	89	-	382	153	-	76,655	76,655	78,188	32	12	-	5,937	5,937	6,056
祝壽保險金			84,933						-					

註1：上述各範例說明之年投資報酬率假設皆維持不變，已反映經理費、保管費或收益所呈現之相關數值，且尚未考慮稅賦及首次保費配置完成日前的孳息等因素，實際報酬將視成立後之市場狀況而定，且投資標的淨值可能因市場因素而上下波動。
僅供說明參考之用，不代表未來之實際報酬。

註2：以上試算係假設保戶無提前終止契約或部分提領的情況發生且投資標的撥回金額為0。

註3：中國人壽每月自保單帳戶價值中依保單條款約定收取保險成本、保單管理費。

註4：投資標的淨值漲跌將影響保單帳戶價值的高低，且收益分配或資產提減(撥回)後投資標的淨值會相對降低。

註5：上表「投保當年實際用於投資之保費」係依該假設年投資報酬率下，首年目標保險費及超額保險費之和扣除首年度保單管理費與保險成本之數值，且**僅供參考**。

註6：上表「年度末保單帳戶價值」及「年度末壽險保障」已扣除保險成本及保單管理費，惟尚未扣除解約費用，辦理契約終止時須自保單帳戶價值另扣除解約費用後，即為「年度末解約金」。

註7：相關數值皆以整數方式呈現，**本範例說明僅供參考，實際數值仍以中國人壽計算結果為準。**

註8：**本文件載述的假設年投資報酬率僅作說明之用**，並非基於各投資標的過往之實際績效，與實際的年投資報酬率可能有所差異。